

I

(Comunicazioni)

CORTE DI GIUSTIZIA

CORTE DI GIUSTIZIA

SENTENZA DELLA CORTE

(Seconda Sezione)

28 ottobre 2004

nella causa C-164/01 P: **G. van den Berg contro Consiglio dell'Unione europea** ⁽¹⁾

(«Ricorso per risarcimento — Responsabilità extracontrattuale — Latte — Prelievo supplementare — Quantitativo di riferimento — Produttori che hanno sottoscritto un impegno di non commercializzazione — Produttori SLOM — Scambio di azienda — Rifiuto di concessione di un quantitativo di riferimento specifico»)

(2005/C 19/01)

(Lingua processuale: olandese)

Nella causa C-164/01 P, avente ad oggetto un ricorso contro una sentenza del Tribunale di primo grado ai sensi dell'art. 49 dello Statuto della Corte di giustizia, proposto il 13 aprile 2001, G. van den Berg, residente in Dalfsen (Paesi Bassi), rappresentato dal sig. E. H. Pijnacker Hordijk, advocaat, procedimento in cui le altre parti sono: Consiglio dell'Unione europea (agente: sig.ra A.-M. Colaert) e Commissione delle Comunità europee (agente: sig. T. van Rijn), la Corte (Seconda Sezione), composta dal sig. C.W.A. Timmermans, presidente di sezione, dal sig. J.-P. Puissechet e dalla sig.ra N. Colneric (relatore), giudici; avvocato generale: sig.ra C. Stix-Hackl; cancelliere: sig. R. Grass, ha pronunciato, il 28 ottobre 2004, una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1) Il ricorso contro la sentenza del Tribunale di primo grado è respinto.

2) Il sig. Van den Berg è condannato alle spese.

⁽¹⁾ GU C 227 dell'11.8.2001.

SENTENZA DELLA CORTE

(Terza Sezione)

2 dicembre 2004

nella causa C-41/02: **Commissione delle Comunità europee contro Regno dei Paesi Bassi** ⁽¹⁾

(«Inadempimento di uno Stato — Artt. 30 e 36 del Trattato CE (divenuti, in seguito a modifica, artt. 28 CE e 30 CE) — Alimenti arricchiti con vitamine o sali minerali — Normativa nazionale che subordina la loro immissione in commercio alla sussistenza di un fabbisogno nutrizionale — Misure d'effetto equivalente — Giustificazione — Salute — Proporzionalità»)

(2005/C 19/02)

(Lingua processuale: olandese)

Nella causa C-41/02, avente ad oggetto un ricorso per inadempimento ai sensi dell'art. 226 CE, proposto il 13 febbraio 2002, Commissione delle Comunità europee (agenti: sigg. H. van Lier e H. M. H. Speyart) contro Regno dei Paesi Bassi (agenti: sig.re H. G. Sevenster e S. Terital), la Corte (Terza Sezione), composta dal sig. A. Rosas, presidente di sezione, dai sigg. A. Borg Barthet, J.-P. Puissechet, J. Malenovský (relatore) e U. Lohmus giudici; avvocato generale: sig. M. Poiares Maduro; cancelliere: sig. H. von Holstein, cancelliere aggiunto, ha pronunciato, il 2 dicembre 2004, una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore: